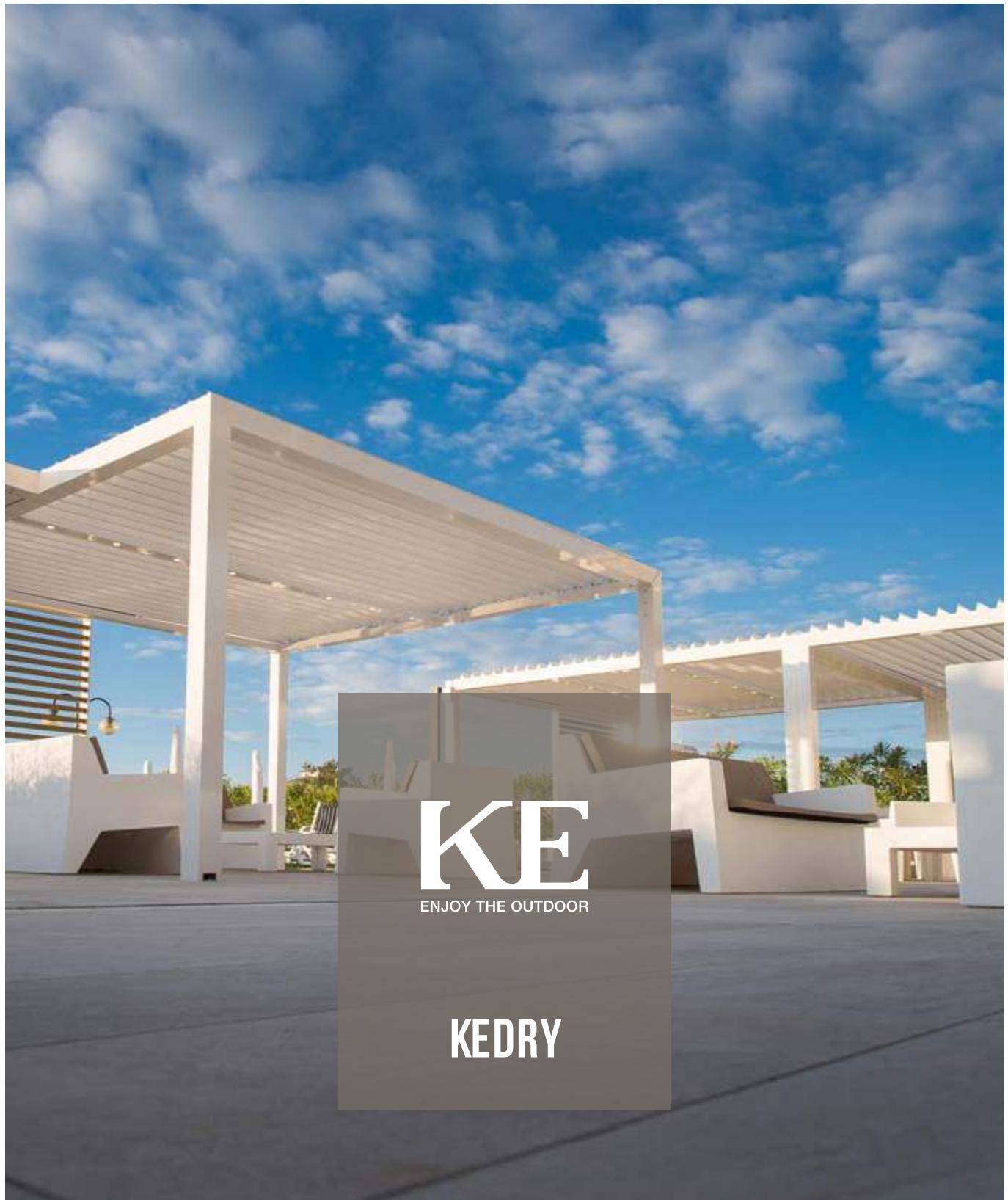


stilcondal®

PROTECCIÓN SOLAR





L'ELEGANZA DELL'OMBRA

PERGOLE KEDRY

THE ELEGANCE OF SHADE | KEDRY DIE ELEGANZ DES SCHATTENS
KEDRY LA ELEGANCIA DE LA SOMBRA | KEDRY L'ELEGANCE DE L'OMBRE

La prima tettoia a lamelle waterproof resistente ai carichi di neve. Struttura in alluminio, con tetto a lame orientabili, studiata per garantire massima tenuta alle intemperie. Movimentazione garantita da robusti e potenti motori lineari. Stilisticamente pulita, per la sua configurazione modulare si presta a coprire qualsiasi tipo di dehor, patio o terrazzo. Chiusibile perimetralmente con tende a zip o serramenti.

The first roof with waterproof louver blades that withstands snow loads. Aluminum framework with swiveling louver blades, designed to ensure optimal resistance against the elements. Moved by robust and powerful linear motors. Being modular and having a clean design, it fits any kind of patio, terrace and outdoor space. It can be closed all around through either side awnings with zippers or windows.

Die erste gegen Schneelasten beständige, wasserdichte Lamellenüberdachung. Aluminiumstruktur und Dach mit schwenkbaren Lamellen. Sie wurde so ausgelegt, dass die höchste Unwetterbeständigkeit gewährleistet ist. Die Bewegung wird durch robuste, lineare Motoren garantiert. Sauberer Stil, der sich aufgrund seiner modularen Konfiguration zum Abdecken gleich welcher Art von Außenbereichen, Atrien oder Terrassen eignet. Der Umfang kann mit Reißverschlussvorhängen bzw. Fenstern und Türen geschlossen werden.

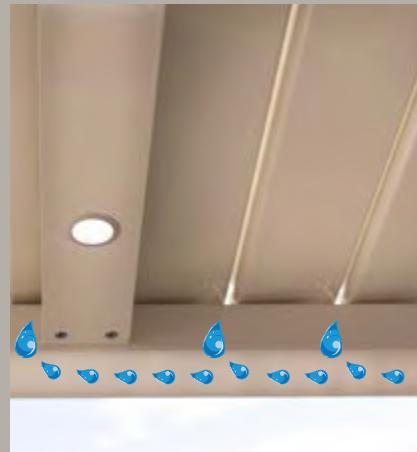
La primera marquesina formada por lamas impermeables resistente al peso de la nieve. Estructura de aluminio, con techo de lamas orientables, estudiada para garantizar la máxima resistencia a la intemperie. Fácil manipulación gracias a unos robustos y potentes motores lineales. Estilísticamente limpia, por su configuración por módulos se presta a cubrir cualquier tipo de zona al aire libre, patio o terraza. Se pueden cerrar los laterales con toldos con cremallera o con puertas y ventanas.

Le premier abri avec des lamelles waterproof qui résiste aux charges de neige. Structure en aluminium, avec un toit avec des lames orientables, étudiée pour assurer une étanchéité maximale face aux intempéries. Déplacement assuré grâce à des moteurs robustes et puissants linéaires. De style épuré, avec sa configuration modulaire, on peut couvrir tout type d'extérieur, patio ou terrasse. Se ferme périphériquement à l'aide de tentes avec des fermetures éclair ou à l'aide de fenêtres.

I PUNTI DI FORZA KEDRY

KEDRY AWNINGS' BENEFITS | KEDRY MARKISEN | VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY | LES POINTS FORTS

DES KEDRY



SOLE:
protezione totale o parziale ai raggi solari
attraverso la rotazione delle lamelle

Screening sun rays
through the swiveling louver blades

Sonneneinstrahlungsschutz
durch die Drehung der Lamellen

Protección solar
mediante la rotación de las láminas

Protection
de Rayonnement solaire
à travers la rotation des lames



VENTO:
l'apertura delle lame permette il naturale
passaggio del flusso d'aria garantendo un
perfetto microclima.

Screening sun rays
through the swiveling louver blades

Sonneneinstrahlungsschutz
durch die Drehung der Lamellen

Protección solar
mediante la rotación de las láminas

Protection
de Rayonnement solaire
à travers la rotation des lames



PIOGGIA:
con lame chiuse il tetto diventa
impermeabile; un sistema di raccolta acqua
fa defluire l'acqua attraverso le colonne.

When the blades are closed the roof is
waterproof and a gutter system allows
draining of water through the columns.

Wenn die Lamellen geschlossen
sind, wird das Dach wassererdicht, ein
Wassersammelsystem, lassen das Wasser
durch Spalten abfließen.

Con las hojas cerradas el tejado se vuelve
impermeable. Un sistema de recogida de
agua hace fluir el agua atravesando las
columnas.

Avec les lames fermées le toit devient
imperméable; un système de recueille
de l'eau, fait écouler l'eau à travers les
colonnes.



MISURE MAX
copertura fino a 4 metri di
larghezza, sporgenza 8 metri
Max dimensions
up to 4 meters can be covered,
with 8-meter projection

Max. Maße
Abdeckung bis 4 Meter Breite,
Ausladung 8 Meter

Medida máxima
cubierta de hasta 4 metros de
anchura, saliente 8 metros

Measures max
couvrir jusqu'à 4 mètres de
large, avancée 8 mètres

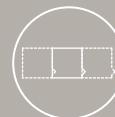
MODULARITÀ
moduli affiancabili senza limita-
zione di misure in larghezza e
sporgenza

Modular system
infinite number of modules can
be installed side by side

Modularität
Die Module können ohne
Grenze in den Maßen in der
Breite nebeneinanderstehen

Modularidad
módulos encajables, sin límites
para modificar su longitud de
anchura y del saliente

Modularité modules complé-
mentaires sans limitation des
mesures en largeur et saillie



FACILITÀ DI INSTALLAZIONE
grazie al preassemblaggio di una
parte della componentistica

Easy installation
because some components can
be pre-assembled

Einfache Installation
dank der Vormontage eines Teils
der Komponenten

Fácil instalación
gracias al preensamblaje de los
componentes

Installation facile
en raison de pré-assemblage
d'une partie des composants

Strukturen installiert werden
Instalación flexible
con fijación a la pared,
autoportante o como
marquesinas sobre estructuras
ya existentes

Flexibilité d'installation
avec montage mural,
autoportant, ou sur des
structures existantes



Lamelle orientabili per graduare la luce, proteggere dalla pioggia e assicurare un perfetto microclima al di sotto della copertura.

Swiveling louver blades that allow light adjustment and protection from the rain, and ensure a perfect microclimate under the roof.

Orientierbare Lamellen, um das Licht zu kalibrieren, vor dem Regen zu schützen und ein perfektes Mikroklima unter der Abdeckung zu gewährleisten.

Lamas orientables para graduar la luz, protegerse de la lluvia y para asegurar un perfecto microclima bajo el toldo.

Lamelles orientables pour graduer la lumière, protéger de la pluie et assurer un micro climat parfait sous la couverture.



KEDRY

PERGOLA BIOCLIMATICA | BIOCLIMATIC PERGOLA |
BIOKLIMATISCHE PERGOLA | PERGOLA BIOCLIMATIQUE |
ESTRUCTURA BIOCLIMATICA



400 CM



815,5 CM

COLORI STANDARD | STANDARD COLORS



9010





Una tettoia funzionale in ogni stagione, per nuovi spazi outdoor, vivibili e funzionali. Elegante e personalizzabile.
A functional awning that is convenient in any season, and creates new outdoor comfortable areas. Elegant and customizable.
Eine funktionelle Markise ganzjährig für neue wohnliche und funktionelle Außengebiete. Stilvoll und anpassbar.
Una marquesina funcional para cada estación del año, para nuevos ambientes al aire libre, cómodos y prácticos.
Elegante y personalizable.
Un abri fonctionnel en toutes saisons, pour de nouveaux espaces à l'extérieur, vivables et fonctionnels.
Elégant et personnalisable



KEDRY PLUS



Una gamma di pergole innovative dalle caratteristiche extra-standard, ancora più grandi, performanti e personalizzabili. Kedry plus protegge dal sole in estate, migliorando il clima grazie alla circolazione d'aria fra le lamelle orientabili della copertura, si chiude ermeticamente alla pioggia e, per aumentare l'intimità o proteggere dal freddo, può essere chiusa anche perimetralmente proprio come la pergola Kedry standard, ma con molto, molto più spazio a disposizione.

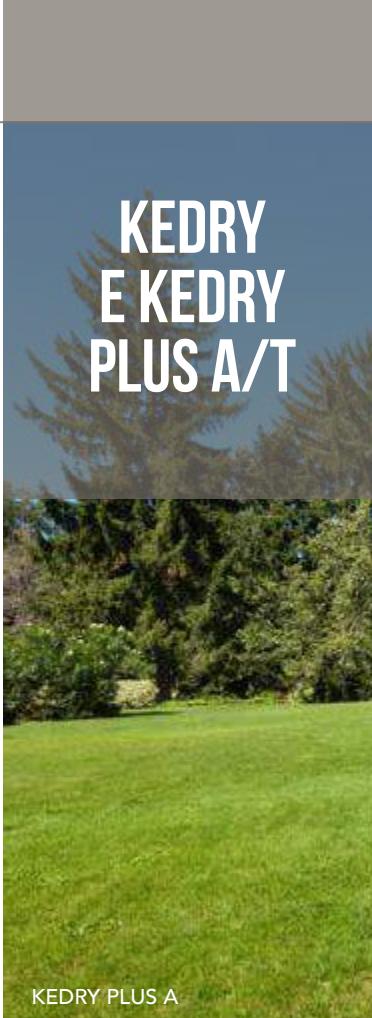
A range of innovative pergolas whose features go beyond the standards, even larger, customizable and with better performance. Kedry plus screens the sun in summer and enhances the climate letting the air flow through the swiveling louver blades. It closes sealing the rain out and, in order to increase its cosiness and protect from the cold weather, it can be closed all around, just like the standard Kedry, yet offering much more room.

Eine Reihe von innovativen Pergolen mit Sondermerkmalen, größer, leistungsfähig und anpassbar. Kedry plus schützt vor der Sonne im Sommer, verbessert das Klima dank der Luftzirkulation zwischen den orientierbaren Lamellen, die sich bei Regen dicht schließen und um die Intimität zu steigern oder vor der Kälte zu schützen, kann umkreisend wie die Pergola Kedry Standard geschlossen werden aber mit viel mehr Platz zur Verfügung.

Una gama de pérgolas innovadoras con características extra standard, pero más grandes aún, eficaces y personalizables. Kedry plus protege del sol en verano, mejorando el clima gracias a la cirulación del aire a través de las láminas orientables de la cubierta, que se cierran herméticamente para la lluvia y, para crear más intimidad o protegernos del frío. Pueden cerrarse también los laterales como en la pérgola Kedry standard, pero con mucho más espacio y disposición.

Une gamme de pergolas innovantes de fonctionnalités supplémentaires en standard, encore plus grand, plus performantes et personnalisables. Kedry ainsi protège du soleil en été, l'amélioration du climat grâce à la circulation de l'air entre les lames orientables, Kedry ferme hermétiquement à la pluie et, pour augmenter l'intimité ou se protéger du froid, il peut aussi être fermé sur le périmètre comme la pergola standard Kedry, mais avec beaucoup, beaucoup plus d'espace.

KEDRY E KEDRY PLUS A/T



KEDRY PLUS A

I sistemi Kedry e Kedry plus rappresentano una soluzione versatile anche per quanto riguarda l'installazione. Sono infatti disponibili la versione con fissaggio a parete e pilastri di sostegno e la versione a tetto, priva di pilastri. In questo modo la medesima qualità e funzionalità di Kedry sono inseribili in ogni contesto architettonico.

Kedry and Kedry plus are a versatile solution also as far as installation is concerned. Two versions are available: one with wall-mount and support pillars and the other in roof style without pillars. Hence Kedry's typical quality and functionality can be applied to any architectural context.

Die Systeme Kedry und Kedry Plus stellen eine vielseitige Lösung hinsichtlich der Installation dar. Die verfügbaren Versionen sind mit Befestigung an der Wand und mit Stütze oder die Dachversion ohne Stütze. Auf dieser Weise können die Qualität und die Funktionalität von Kedry selbst in jede architektonische Umgebung eingefügt werden.



KEDRY T

Los sistemas Kedry y Kedry plus representan una solución versátil para la instalación. Están disponibles tanto la versión con anclaje a la pared y pilares de soporte como la versión de techo, desprovista de pilares. De este modo la misma calidad y funcionalidad que nos ofrece Kedry se pueden utilizar en diferentes contextos arquitectónicos.

Les systèmes Kedry et Kedry plus représentent une solution versatile également en ce qui concerne l'installation. En effet, sont aussi disponibles la version avec la fixation au mur et les piliers de soutien et la version avec un toit, sans pilier. De cette manière, la plus grande qualité et fonctionnalité de Kedry peuvent être insérés dans tous les milieux architecturaux.



KEDRY PLUS

PERGOLA BIOCLIMATICA | BIOCLIMATIC PERGOLA |
BIOKLIMATISCHE PERGOLA | PERGOLA BIOCLIMATIQUE |
ESTRUCTURA BIOCLIMÁTICA



400 CM



815,5 CM

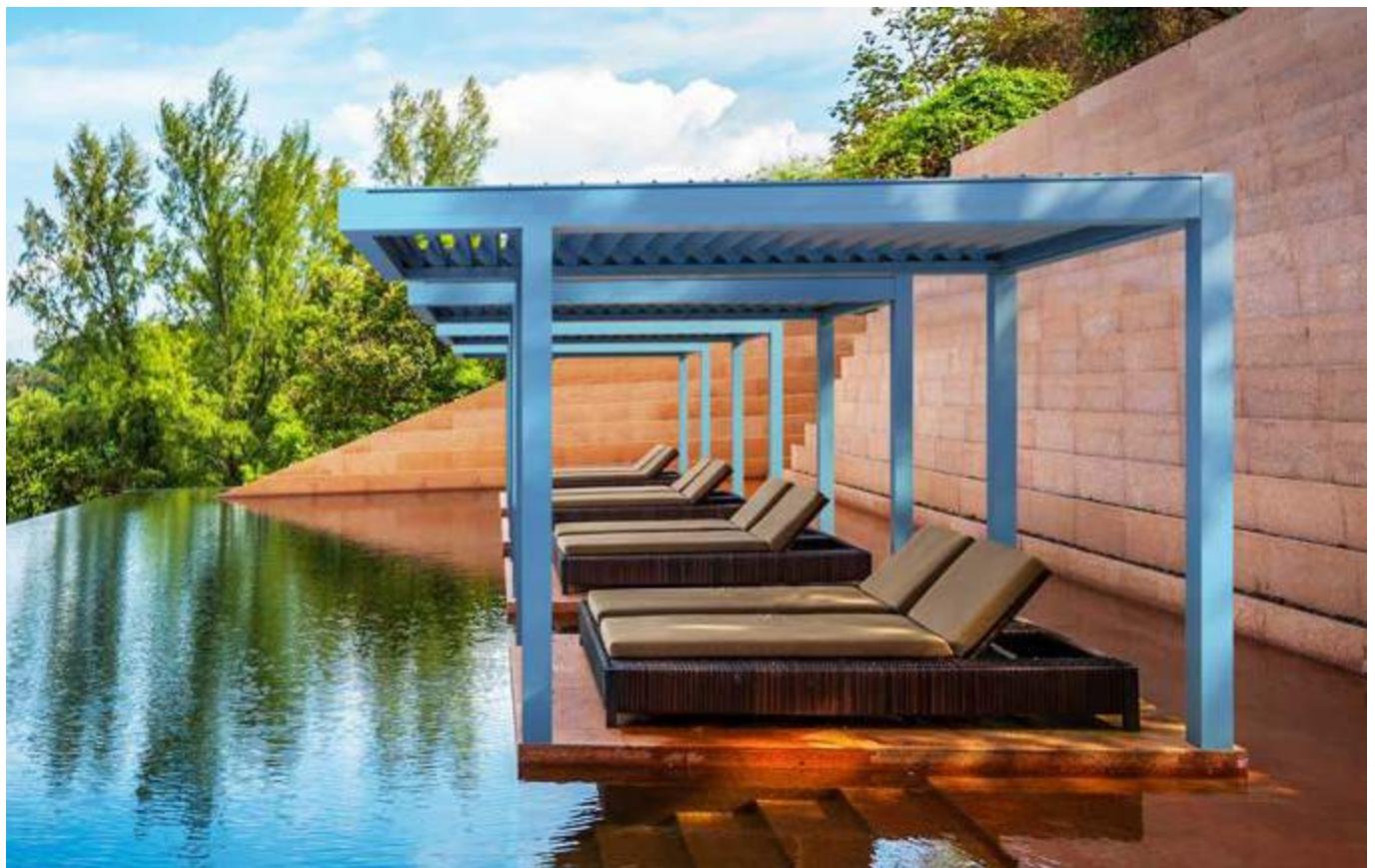
COLORI STANDARD | STANDARD COLORS



9010

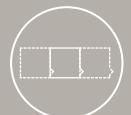
**KEDRY
PRIME**





I PUNTI DI FORZA KEDRY PRIME

KEDRY PRIME AWNINGS' BENEFITS | KEDRY PRIME MARKISEN | VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY PRIME | LES POINTS FORTS DES KEDRY PRIME



MODULARITÀ
moduli affiancabili senza limitazione di misure in larghezza e sporgenza

Modular system
infinite number of modules can be installed side by side

Modularität
Die Modulen können ohne Grenze in den Maßen in der Breite nebeneinanderstehen

Modularidad
módulos encajables, sin límites para modificar su longitud de anchura y del saliente

Modularité modules complémentaires sans limitation des mesures en largeur et saillie



ORIENTAMENTO
Rotazione delle lamelle fino a 135°
Modular system
infinite number of modules can be installed side by side

Modularität
Die Modulen können ohne Grenze in den Maßen in der Breite nebeneinanderstehen

Modularidad
módulos encajables, sin límites para modificar su longitud de anchura y del saliente

Modularité modules complémentaires sans limitation des mesures en largeur et saillie



RESISTENZA AL VENTO E AL CARICO NEVE
elevate performance, testate e certificate
Resistance to wind and snow
Wind- und schneebeständigkeit
Windbeständigkeit
Resistencia al viento al peso de la nieve
Resistance au vent et à la neige



Integrabile con sensori e domotica di casa
Screening sun rays through the swiveling louver blades
Sonneneinstrahlungsschutz durch die Drehung
Protección solar mediante la rotación de las láminas
Protection de Rayonnement solaire



Possibilità di chiusura con tende tecniche verticali e sistemi di vetrate scorrevoli
Screening sun rays through the swiveling louver blades
Sonneneinstrahlungsschutz durch die Drehung
Protección solar mediante la rotación de las láminas
Protection de Rayonnement solaire



Illuminazione con strip led interno ed esterno e sistema audio
Screening sun rays through the swiveling louver blades
Sonneneinstrahlungsschutz durch die Drehung
Protección solar mediante la rotación de las láminas
Protection de Rayonnement solaire



I led integrati nella struttura garantiscono un'illuminazione a luce riflessa. Vivi la tua pergola di giorno e di notte.

A functional awning that is convenient in any season, and creates new outdoor comfortable areas. Elegant and customizable.

Eine funktionelle Markise ganzjährig für neue wohnliche und funktionelle Außengebiete. Stilvoll und anpassbar.

Una marquesina funcional para cada estación del año, para nuevos ambientes al aire libre, cómodos y prácticos.

Elegante y personalizable.

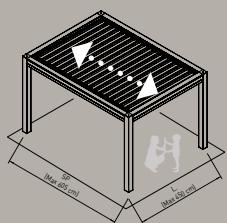
Un abri fonctionnel en toutes saisons, pour de nouveaux espaces à l'extérieur, vivables et fonctionnels.

Elégant et personnalisable

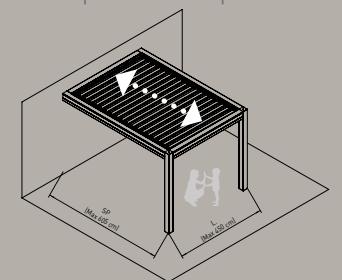


KEDRY PRIME

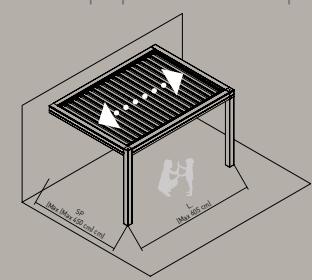
LA MODULARITÀ NON È UNA SEMPLICE SOMMA. È UN PROGETTO NUOVO | KEDRY PRIME MARKISEN | VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA KEDRY PRIME | LES POINTS FORTS DES KEDRY PRIME



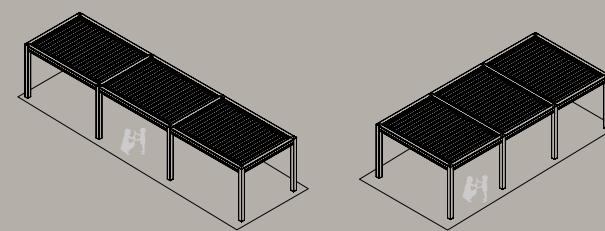
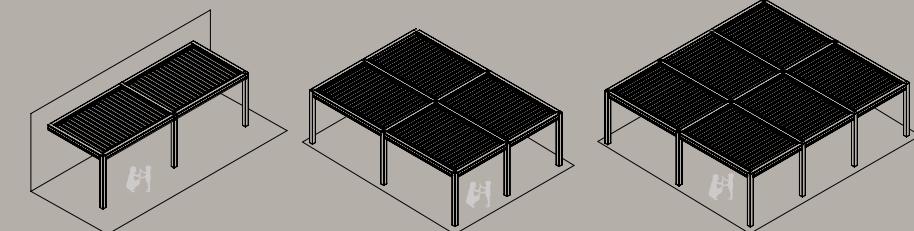
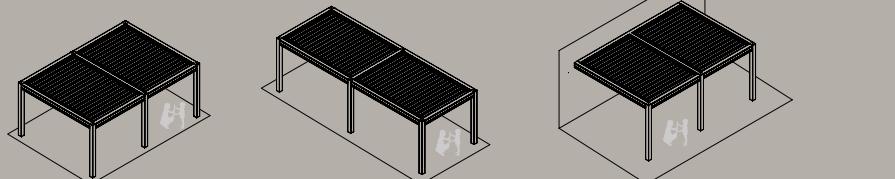
Lame parallele alla parete
Blades parallel to the wall
Lamellen parallel zur wand
Lame parallele au mur
Lamas paralelas a la pared



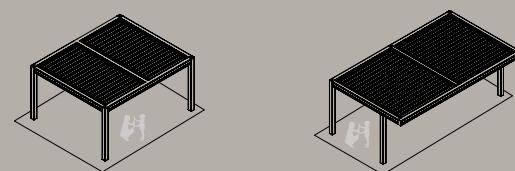
Lame perpendicolari alla parete
Blades perpendicular to the wall
Lamellen senkrecht zur wand
Lame perpendiculaire au mur
Lamas perpendiculares a la pared



Configurazioni affiancamento strutture - side by side structures configuration - konfiguration nebeneinanderstehender strukturen - configurations structures coté à coté - configuración estructuras costadas.



Configurazioni speciali - blades perpendicular to the wall - lamellen senkrecht zur wand - lame perpendiculaire au mur - lamas perpendiculares a la pared.



stilcondal®

PROTECCIÓN SOLAR